

Registered as a News Paper in Sri Lanka

தெஜரஸ் பாராட்டு

பக்கம் 20

தூ. 13-20, 1994

ரூபா 9/00

# வாரமலர் தினமுறை

THINAMURASE

SRI LANKA'S

NATIONAL

TAMIL

WEEKLY

(முத்து)

63



சிறுபான்மை இன வாக்கு வங்கி  
கைகொடுக்கப் போவது

**யாருக்கு?**

அம்பாறை ரவுண்டப்

தேர்தல் நிலவரம்  
ருசிகரத் தகவல்கள்



வாசகர் தீர்மபு

தேர்தல் கணிப்பு



நில்-

கவனி-முன்னேற்

கணக்கைக் கவனம் சினிவிசிட்













# என்ன பொருத்தம்-எது பொருத்தம்



February  
1993



③



⑤

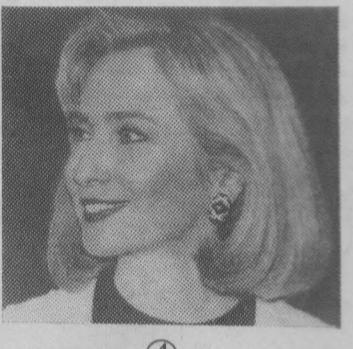


⑦

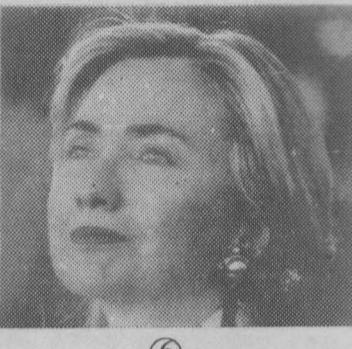


⑨

**கு** பந்த 15 மாதங்கள் அமெரிக்க முதல் பேசுவர்யான ரூபிளி சிலிருப் பி வகையான தலை அலங்காரங்களைச் செந்த பஷ்பீறு நிகழ்ச்சிகளின் கங்கு கோஸ்டா. இத்தகை அலங்காரங்களுடன் பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. அவங்காரங்களுடன் பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. அவங்காரங்களுடன் பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. அவங்காரங்களுடன் பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது. அவங்காரங்களுடன் பிடிக்கப்பட்டு வருகிறது.



④



⑥



⑧



⑩

சீக் அலங்காரப் பொருத்தங்களை உபத்தி செய்யும் 'ஹென் போல்' பேசுவர் சீல்ஸ்டன் நிறுவனத்தின் கலைப்பிரிவு இயக்குவான் ஜனி பிரா என்பவர் தெரிவித்த குத்துக்கள் ஹில்லரியின் ஒவ்வொரு படத்தின் அடியிலும் தரப்பட்டுள்ளன.

- தலை முடியினைக் கோதி மேலே தொகுதிறுப்பது ஹில்லரியின் முக அமைப்புக்கு மிகச் சிறந்த பொருத்தமாகத் தெரிகிறது. அவருடைய பெண்மையை மட்டுமல்லாமல் அன்னாளின் சான்றொழுங்கினையும் வெளிப்படுத்துவதாக விளங்குகிறது.
- தலை முடியினைக் கோதி மேலே தொகுதிறுப்பது ஹில்லரியின் முக அமைப்புக்கு மிகச் சிறந்த பொருத்தமாகத் தெரிகிறது. அவருடைய பெண்மையை மட்டுமல்லாமல் அன்னாளின் சான்றொழுங்கினையும் வெளிப்படுத்துவதாக விளங்குகிறது.

**அழகுக் குறிப்புகள்**

**முக அழகு மெருகேற முன்னேறு!!!**



முகம் அழகாய் இருக்க தேங்காய் என்னைய் தினமும் குறிப்பதற்கு ஒரு தேக்கரண்டி. எடுத்து நன்றாக முகத்தில் எல்லா பாக்களிலும் (கழுத்து உட்பட) தேய்க்க வேண்டும். தோலின் தன்மையைப்

விளையாட்டுகள் அவசத்துமே பணம் கொழிக்கும் தொழிலாக மாறிவரும் காலமிது. மரடோனா இருக்கும்வரை ஆர்ஜென்டினாவில்கூட அவரது கண்ணீருக்கு கௌரவம் கிடைக்கவில்லை.

அவர் பந்தத்தை தொடரமுன்னர் ஆரவாரித்துக்கொண்டிருந்து உகைம் அவர் பக்கம் நியாயம் இருக்கலாமோ என்று ஆராய மறுத்து வாயை முடிக்கொண்டது.

உலகத்தின் போக்கில் நியாயம் இல்லையென்றாலும் கூட, அந்தப் போக்குக்கு மரடோனாவும் ஒரு காரணம்.

ஒரு கொலை செய்தவன் மீது இன்னொரு கொலைப் பழியைச் செத்துவது கலவைஞ்சு.

இரண்டாவது கொலையை அவன் ஏன் செய்யாவது கொலையை அவன் ஏன் செய்யாவது நிதிருக்குடாது ஏற்கனவே கொலை செய்தவன்தானே என்ற என்னைத்திட்ட இரண்டாவது கொலை யையும் அவன் செய்திருக்கலாம் என்ற முடிவுக்கு பவர் வந்துகொள்கிறார்கள்.

அப்படித்தான் மரடோனா விடயத் திலும் நடந்திருக்கிறது.

ஏற்கனவே ஒரு முறை போதை மறந்து உட்கொண்டு அவர் மாட்டிக் கொண்டவர்.

இப்போது இரண்டாவது தடவையாக அவர் சிக்கிக்கொண்டார் என்று அறிந்ததும் இன்னமும் அவர் திருந்த வில்லையா என்றுதான் எல்லோரும் சின்தார்கள்.

ஒரு வேளை மரடோனா சொல்வதில் உதைப்பந்தாடம் மட்டுமல்ல

பொருத்து என்னையின் அளவு மாறுபடும்.

சமார் ஒரு மூலிகையிறாம் அதித்து பயித்து பருப்பு மாவையோ அல்லது கலை மாவையோ உபயோகப்படுத்தி முகத்தைக் கழுவேண்டும். தேங்காய் என்னையின் தெள்பொடுக்காத வெள்ளையைப் போருத்தமான சிக்கவச்சரம் அதை

வேண்டும். இவ்வையே அவருடைய மீறி தோற்றுக்கொள்வது அவர்கள் தீவிரம் பிரா.

**வேலமேன் ஸ்ரீகார்ச்சுப்**

**சமைப்போம் கவையப்போம்**

**ரவை இட்லி**

தேவையான பொருட்கள்:

ரவை-1 கிலோ

உழுந்து- 250 கிராம (கோது நக்கியது)

சின்ன வெங்காயம்

பச்சை மிளகாய்

கடுகு

சின்ன சீர்கம்

கருவேப்பிலை

பெபு

தேங்காய் என்னை

செய்முறை

செய்முறை</p

# கொடும்பனியில் கடும் பயிற்சி

# யോക്കിയിൽ അശ്വര ചാത്തൻ

தியாஸம், பிராணாஸமம் மற்றும்  
வைகுப் பயிர்கள் ஆகிய மீப்பு புராணங்கள்  
நான் தாங்கள் இரித்தியாவத்தைப் பின்து கூறுக்கூ  
யடிக்கும் உரிமை பயிர்கள் முறைகளாகக்  
நகுப்பட்டு வந்த கலங்களை ஏற்றுக்கொண்டு.

துமான் இட்டைக்கூப பழர்வி  
முறைக் கிழவு சுவீதெச அரசுக்கில்  
பிரதான இட்டைப் படி தூக்  
கொண்டாக பராபரம் நிறைந்த வெந்த  
நடவடிக்கை அதைத்தீவியும் சந்தீவியும்  
போல் இயூர்க்கூட்டுரையில் இட்டை  
ஏடுக்கின்றார்கள்.

ஏதான் போன்ற நிலை  
இல்லை எத்தனை கணம் அருட்டு  
ஏதும் உறுப்பான் உயிரை நினைவு  
ஏதும் சூழ்நிலை கீழ்வெள்ளு  
ஏதும் மனம் உயிரை கூர்த்த  
இருப்பது என்று கூறி காலது  
ஏதும் கூறுவினால், நினைக்கும்  
ஏதும் கூறுவினால் அதனை  
ஏதும் கூறுவினால் இனியங்க காரிசு.

அதுவும் யேல் துணியில்லாமல் இருப்பது என்றால்.....?

ஆனால் உறை பளி மீதும், பளிப்பாவணக்களில் தழுப் பற்றத்தும்-அதனால்லாம் தன் உடல் முழுவதை முடியும்-அமர்ந்து சுதங்க புரிந்து கூடுகிறார் பிரான்ஸ் நாட்டிலே செந்த யோகி மௌன்னில் பொன்று வாழவார்.

‘யான் வெற்ற இன்பம் பெறுக இவ்வாய்க் கீர்த்தி பெரு நோக்குடன் இந்தப் பயிர்ப்பட யோவு பழ்சினியப் பலருக்கும் சொன்னித் தருசிறை இவர். அரையில் கொஞ்சம் மட்டுமே அணியும் யோகி யொற்று தீபத் நாட்டில் இந்தப் பயிர்ச்சினை இளமையிலேயே கற்றுக் கொண்டார்.

“யோகாசனம், தியானம் மற்றும் கவசத்தினைக் கட்டுப்படுத்தும் முறையான பிராண்னயாமம் ஆகிய துறைகளை எமது முதாதையர் கற்று பல மேம்பாடான நிலையினை எய்தினர். மேலன் கருத்துக் கண் வெளியிட்டனர். அமைதியும் சாந்தியும் நிலைபெற வழிகாட்டினர். அதே



# நீயா? நானா? பார்க்கலாம் ஒருதைக



# മാനിക്കു രക്ഷയ്മ്

## தூகவல் பிட்டி

இந்துஸ்ரூப் வர்மனாவின் மதங்கள் ஒரு நகரையே  
மினால்நிறுத்துகின்றன. அதைப்படியாக இதிலிருந்து பல்கலைக்கழக  
ஏற்று மூன்றாவது நிலை மாணவர்கள் இரண்டாவதுக்கு 10  
நிலை மற்றும் மூன்றாவதும் சுற்றிரு வகு கட்டாச்சாலையும்  
மினால்நிறுத்துகின்றன. கால்வர மாணவர்கள் இந்துஸ்ரூப் பண்ணையும்  
உணர்வு மினால்நிறுத்துகின்றன. இதை கால் அவைகள் வந்து  
உணர்வு பொறுத்துக் கொள்ளின்றிருக்கின்றன ஆற்றுப் புகை மனைகள் கொண்டு  
ஏற்று வரு அன்ற அவைகளின்றிருக்கின்றன. மாநாடுகள் வந்ததும்  
மினால்நிறுத்துகின்றன ஆற்றுப் புகை கொள்ளின்றிருக்கின்றன.  
உணர்வு பொறுத்துக் கொண்டு மக்கள் பார்வையிடுகின்றன.

శ్రీమతి పాటికిల్లిర్పుట్ట న్యమతాత్మక విస్కరమిల  
అందుల్లి ప్రాణు తీవ్రమతాత్మక పట్టిన్ కాణవామ్.

## பார்க்கலாம் ஒரு கால்



கங்களால்  
மட்டும்தான்  
உடல்  
வலிமையை  
பரிசோதிக்க  
வாயோ?  
கால்களாலும்  
முடியும்  
என்று  
நிருபித்துள்  
ஊர்கள்.  
போட்டிக்கு  
நிறுவரும்  
உண்டு.

என்ன இது?  
எங்கே இது?















“நிலா எனக்குப் பயமாயிருக்கு; என்னைவிட்டு நீ போயிடுவியா?”

அப்போதுான் குளித்துவிட்டு வந்திருக்க வேண்டும். முற்றத்தில் கட்டி யிருக்கும் நீள்மான கயிற்றில் உடன்கூக்கான காய்ப்போட்டுக்கொண்டிருந்தான். ஒவ்வொன்றாய் எடுத்து முழுக்கிப் பிற்கு இரு கைகளாயும் விரித்து உத்திர நேர்த்தியக பேர்டும் அழகை ஒடுக்கப் பிரசித்துப் பார்த்தன். மதிலையும் சூடும் மதிலும் பளிச்சிட்டது. தூத் தூத்துக்கூசல்வார் அனிந்திருந்தான். கடுமை விழுது நெரிந்தன.

சொட்டுச் சொட்டும் நீர்த்திவைகள் பச்சத்துவி யாத்தி விழுது தெற்றதன் நிலை இருந்துப் பார்த்தன். மதிலையும் சூடும் மதிலும் பளிச்சிட்டது. தூத் தூத்துக்கூசல்வார் அனிந்திருந்தான். கடுமை விழுது நெரிந்தன.

முதற் பார்வையின் கதிர் வீச்சில் தேகம் முழுதையும் சட்டெரித்த குளிர் நிலா!

குளித, அவசுக்குத் திட்டிரென சிறஞ்செல்து வந்தது. இதுகூட் கூட்டினுள் இன்னும் கூட விழுத்துக் கவிதைக் குஞ்சுகள். அவளின் நீண்டுகூளின் குட்டில், பறங்கத் துடித்தன. அவள் போய்விட்டு பிள்ளை அந்தக் கொடியையும், ஆட்டகையும் வெற்றது நின்றான். ‘இன்று எப்படி யாழியும் பேசிவிட வேண்டும்’ சுத்தியிருப்பாயும் அவனுக்குள் எடுத்துக் கொண்டான் அரசுக்குள் வந்து ஆருதலாக யோசித்ததில் பொறி தட்டியது. ஒரு தலை ராபாய் தன் இதய வீணை மீட்பப்படுவதை நினைக்கும்போதே அவன்தையும் இருந்தது. எப்படி அவனால் அவன் மனசுக்குள் சலனங்களை ஏற்படுத்த முடிந்தது? தெளிந்த நீரோட்டியில் ஒரு சிறு குறுங்கல்லாய் விழுது குழப்பலிட முடிந்தது? ஏலவே இருந்துத்தையே ஒரே வீச்சில் வீசிவிட்டு ஆக்கரிமிக்க முடிந்தது?

காலத்தும் அரசியலும் ஒன்றுதான். சீல நேரங்களில் விருப்பமானவர்கள் வெறுப்பாகி அறிமுகமில்லாதவர்கள் அரங்கேற விடுகின்றார்கள். ஏதோ ஒரு வீரராம் அவளில் இருக்க வேண்டும். உள் மனசில் தேனைத் தடவும் அந்த

# நீயே நீயே

உட்மாவி நிலா அறாத்

நீயே நீயே



# மு/லை நிலம்



"ரோகினி"

என்று குறல் கொடுத்தபடி அந்த பூசோரையும் மலர் வனத்துள் ரோகினியைத் தேடினாள் தோழி.

நந்தவனங்க் குயில் ஒன்றுமட்டும் பதிதுக்கு குக்கூ என்று கேவி செய்வது போல் எதிர்க்குரல் எழுப்பியது.

'ரோகினி'

தோழி மீண்டும் அமைத்தாள். மீண்டும் குயில் கேவி செய்தது.

தோழிக்கு எரிச்சலாக இருந்தது. இங்கே வருவதாக வீட்டில் சொல்லிவிட்டு இந்த ரோகினி எங்கே போயிருப்பான்.

நினைத்து முடிக்கு முன்னரே எதிரேநந்தவனப் படி கூட்டில் வீரரோகினி அமர்ந்திருந்ததை தோழி கண்டுவிட்டாள்.

ஆணால் ரோகினிக்கு தோழியின் அமைப்பு செவியில் ஏற்றுவில்லை.

ரோகினி இந்த உலகத்தில் இல்லை.

ஓ ஓ

உப தளபதி உத்தம பாண்டி ரோகினியை நோக்கி வந்தான். நடையில் வேங் தெரித்தது. அவன் புரவிபோல் வர, ரோகினி அவனை புரக்கணிப்பது போல் வந்த வழியே திரும்பி நடக்க தொட்டுக்கொண்டான்.

ஆணால் வேங் கிடையாது மெல்ல

## இலக்கிய நயம்

நடந்தாள்.

உத்தம பாண்டி அவனை தடுத்து விட நினைப்பது போல் நவையை மேலும் வேகத்தை அதிகப்படுத்தினான்.

நான்கே நான்கு எட்டு வைத்து ரோகினியை தாண்டிப்போய் அவன் வழியை மற்றது, குறுக்கே நின்றான்.

"மகாராணி வந்த வழி திரும்பிய காரணம் என்னவோ?"

என்று கேட்டான். அவன் கேட்டதை செயியில் வாங்காதது போல ரோகினி உத்தம பாண்டியை தாண்டி. அவன் வலுது பக்கத்தில் இருந்த இடைவெளியால் செல்வகாவடி எடுத்து வைத்தாள்.

உத்தம பாண்டி வலுக்கரம் நீட்டி தடுக்க, அவன் வயிற்றுப் பகுதியில் பட்டு விலகியது அக்கரம்.

அவன் கரம் பட்டதால் ஏற்பட்ட வெட்கம் ஒருப்பறம், அவனோடு கோபம் போன்று நடித்து அவனைத் துவிக்கவேக்கும் எண்ணம் மறுப்பறமாக ரோகினி தூமாற.

உத்தம பாண்டி அவன் இடது தோனின் கீழே புதுத்தில் பிடித்து,

"என்னை மீறி போக முடியுமா ரோகினி?"

அவன் கரம் பிடித்த இடத்தில் அவன் புஜத்தில் இரத்தம் கண்றியது போல சிவந்துவிட்டது.

'அப்பெப்பா என்னவொரு முரட்டுத் தனம். எப்படித்தான் சமாளிக்கப் போகி ரேனோ?' என்று தன் மனத்திற்கு நினைத்துக் கொண்டாள்.

ஓ ஓ

ரோகினியின் பின்புறமாய், ஒரு புனைபோல நடந்துவந்து, அவன் காதருகே குனிந்து, உத்தம பாண்டி பயம் காட்டினான்.

திகைத்துப்போன ரோகினி சட்டென திரும்பினான்.

அப்படித் திரும்பிய வேகத்தில் முன் எழில்கள் இரண்டும் உத்தம பாண்டியின் மார்பில் பட்டும் படாமல் வித்தை காட்டி அவனை வதைத்துப் போட்டன.

ரோகினி இந்த நூல்களை விட்டால் ஆணால், உத்தம பாண்டி வலிக்கிறது என்னை பலம்... என்ன பலம்? மார்பு பிளந்துவிடும் போல அன்றோ உன் ஒவ்வொர் குத்தும் வலி தருகிறது."

என்றான். என்றுபடி யே தன் மார்பில் குத்திய அவன் கரங்களை தன் கரங்களால் பற்றிப் பிடித்தான். மறுகணமே அவனை தன்னை நோக்கி இழுத்தான்.

ரோகினி இசைந்தாள். தன் கரம் இரண்டும் விரித்து உத்தம பாண்டியை இருக்க தழுவினான்.

ஓ ஓ

## தருவது-ரசிகன்

ஏமாற்றுபோன வெட்கத்தில் ரோகினி முகம் சிவந்தாள்.

தன் இரு கரங்களையும் முன்னே நீட்டி, விரல்கள் மடக்கி இரு முழுச்சாலை அவன் மார்பிலே குத்தனான்.

பூப்பந்து வந்து மோதியுபோல இருந்து. மென் கரங்கள் அடித்து தேக்குமர தேக்கிற்கு வலிக்குமோ?

ஆணால், உத்தம பாண்டி வலிக்கிறது என்னை பலம்... என்ன பலம்?

மார்பு பிளந்துவிடும் போல அன்றோ உன் ஒவ்வொர் குத்தும் வலி தருகிறது."

என்றான். என்றுபடி யே தன் மார்பில் குத்திய அவன் கரங்களை தன் கரங்களால் பற்றிப் பிடித்தான். மறுகணமே அவனை தன்னை நோக்கி இழுத்தான்.

ரோகினி இசைந்தாள். தன் கரம் இரண்டும் விரித்து உத்தம பாண்டியை இருக்க தழுவினான்.

ஓ ஓ

ஏன்னை பலம்... என்ன பலம்? மார்பு பிளந்துவிடும் போல அன்றோ உன் ஒவ்வொர் குத்தும் வலி தருகிறது."

என்றான். என்றுபடி யே தன் மார்பில் குத்திய அவன் கரங்களை தன் கரங்களால் பற்றிப் பிடித்தான். மறுகணமே அவனை தன்னை நோக்கி இழுத்தான்.

ரோகினி இசைந்தாள். தன் கரம் இரண்டும் விரித்து உத்தம பாண்டியை இருக்க தழுவினான்.

ஓ ஓ

"உங்களோடு பேசினால் என் தலை தான் முழுப்பத்தில் வெடிக்கும்,"

என்றான் கோபத்தில் இருந்த ரோகினி.

"நீ பேசாவிட்டால் என் தலையே வெடித்துவிடுமே? தடுத்து ஆட்கொள்ள மாட்டாயா? இந்தக் குறுந்தையை எடுத்து உன் மார்பில் போட்டுக்கொள்ள மாட்டாயா?"

என்று மன்றாடும் தொயிலில் பேசினான் உபதாபி உத்தம பாண்டி.

கனுக்கென்று நலைத்தாள் அழுகுவுக்கும் பாவையாம் ரோகினி.

"குழந்தைதான். அதுவும் பால் மணம் மாறாத பச்சிளம் பாலகள்."

தோன் உயர்த்தி அதிலே தன் முகவாய் இடித்து அவனை கேவி செஷ்டுதல் ரோகினி.

"ரோகினி! உருவத்தைப் பார்க்காதே. உள்ளத்தைப் பார். அதிலே நான் ஒன்று மறியாக குழந்தை. மாசில்லா மழைல்."

உத்தம பாண்டியை உச்சிமுதல் உள்ளம் கால்வரை விழிக்கால் அளந்துபடி, மறுபடி சிறிது.

"குழந்தைதானே நீங்கள். அப்படி யானால் இன்று எந்த குறும்பும் கூடாது"

ஓ ஓ

ஒரு சொகு வீடு, கார் கொடுத்துள்ளனர்.

வீடு, கார் எல்லாம் கொடுத்து என்ன புனையியம்? வாய்க்கு குரியாக சாப்பாடு கொடுக்க வேண்டுமோ? ஹோட்டல் சாப்பாடு அவருக்கு ஒத்துக்கொள்ளவில்லை.

உடம்பை மேலும் கெடுத்துக்கொள்ளக் கூடாது என்று நினைத்த லாரா தாமே சுமைத்துச் சாப்படலாம் என்று முடிவு செய்தார். ஆணால் லாராவுக்கு சுமையில் அ...ஆவே தெரியாது.

எனவே ருகியாகச் சுமைத்துச் சாப்பிட வேண்டும் என்று ஆசையில் கடைக்குப்போய் சுமைப்பது எப்படி என்ற புத்தகங்களை வாங்கிவந்தார். அதை வைத்துச் சுமையலும் செய்தார். ஆணால் சாப்படல் வாயில் வைக்க முடியவில்லையாம்.

மறு நிமிடமே அந்தப் புத்தகங்களை வீசி ஏற்றுவிட்டு ஹோட்டலை நாடியுள்ளார். கேட்டால், சுமையலுக்கும் நமக்கும் வெகுதாரம் என்கிறார்.

சமீபத்தில் கல்கத்தாவில் அவர் முதல்தரப் போட்டி ஒன்றில் விளையாடக் கூடியிருக்கிறார். ஆணால் உன்னுப் போட்டிகளில் விளையாடி வருகிறார்.

சமீபத்தில் கல்கத்தாவில் அவர் முதல்தரப் போட்டி ஒன்றில் விளையாடக் கூடியிருக்கிறார். ஆணால் உன்னுப் போட்டிகளில் விளையாடி வருகிறார்.

எல்லாந்தகும் கையெழுத்துப் போட்டுக் கொடுத்துவிட்டு அருகில் இருந்தவரிடம்,

"அப்பாடா... அணியில் இல்லா விட்டாலும்கூட என்கு கொஞ்சம் மதிப்பு இருக்கத்தான் செய்கிறது" என்றாராம்.

ஆணால் நீத



